

Prot. N.

418/UTL

Data

24 FEB. 2016

**Spett.le AUTOTRASPORTI TOTARO srl**

**Via Aosta, snc**

**66020 PAGLIETA (CH)**

**OGGETTO :** Contratto servizio gestito dall'Ente. Invio copia di spettanza.

Con la presente si provvede alla consegna dei seguenti contratti relativi ai servizi erogati dall'A.R.A.P. - U.T. n° 2:

- a) Contratto di concessione per l'immissione delle acque meteoriche, domestiche, di lavaggio e di prima pioggia della ditta AUTOTRASPORTI TOTARO srl – Stabilimento di Paglieta - Via Aosta, snc - nella rete fognaria dell'Agglomerato Industriale di Atessa-Paglieta e relativo trattamento di depurazione finale – **IDC984** ;

Distinti saluti.

Il Responsabile Ufficio Gestioni  
(Ing. Mario Martinelli)

*Tutela dei dati: La comunicazione che precede è di esclusivo utilizzo dei destinatari, così come individuati nei rispettivi indirizzi, anche di posta elettronica. Le informazioni ricomprese nella comunicazione, o comunque desumibili dagli eventuali allegati alla stessa, rivestono carattere strettamente riservato e, ricorrendone i presupposti, sono tutelate dalle vigenti disposizioni sulla protezione dei dati personali (D. Lgs. 30 giugno 2003, n.196). La divulgazione e l'uso non autorizzato di notizie ed evidenze di carattere riservato possono quindi integrare gli estremi per la trasgressione della richiamata normativa, nonché possibili sanzioni ai sensi dell'art. 616 del Codice Penale che disciplina la violazione del segreto della corrispondenza. Chiunque dovesse ricevere la comunicazione in parola e/o i relativi allegati per errore materiale, difetti di trasmissione e disguidi di qualsiasi tipo, è pregato di rispedirla per posta ordinaria, a spese di quest'Ente ed a seguito di comunicazione telefonica o via e-mail a quest'Ente stesso, avendo cura di eliminare il messaggio di posta elettronica dal proprio sistema. Le informazioni trasmesse attraverso la presente comunicazione ed i suoi allegati sono riservate con divieto di utilizzo nei giudizi, salvo espressa autorizzazione di quest'Ente, che non risponde dell'uso non autorizzato e/o non conforme alla Legge della comunicazione di che trattasi ed in particolare dell'utilizzo conseguente ad intercettazioni, falsificazioni e modifiche comunque disposte. Infine, quest'Ente avvisa che qualunque informazione contenuta nella presente documentazione verrà utilizzata esclusivamente entro i limiti del T.U. sul trattamento dei dati personali, garantendo che nessuna altra ipotesi di trasmissione o diffusione della stessa è dunque prevista.*

Redattore: Fe

FILE : C:\Users\03\UFFICIO GESTIONI\CONTRATTI con IDC\2016\ARAP - Consegna contratto Autotrasporti TOTARO srl 20160224.docx

Rif. n.

212/UTL/06

del

24 FEB 2016

Pag. 1/1

## **AZIENDA REGIONALE ATTIVITA' PRODUTTIVE UNITA' TERRITORIALE N. 2 DI CASOLI ( CH )**

**Contratto di concessione per l'immissione delle acque reflue meteoriche, domestiche, di lavaggio e di prima pioggia della Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL nelle reti consortili dell'agglomerato industriale di Atesa - Paglieta e relativo trattamento di depurazione finale ( depuratore di Saletti Acquaviva di Paglieta) IDC.984 .**

### **T R A**

Il Concedente : ARAP – AZIENDA REGIONALE ATTIVITA' PRODUTTIVE - Ente Pubblico Economico - rappresentata dal Sig. Giampiero Leombroni, nato a Chieti ( CH ) il 21/05/1946, e residente a Chieti ( CH ) – Via C. De Attili, n. 29, in qualità di Commissario Straordinario dell'ARAP ( AZIENDA REGIONALE DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE ), SEDE LEGALE in VIA PASSOLANCIANO N. 75 – 65124 PESCARA – CF. 91127340684 - P.Iva 02083310686 - N.Rea PE – 152244, istituita con Legge Regionale n. 23/2011, nominato con Decreto del Presidente del Consiglio Regionale n. 68 del 03/12/2015, in qualità di Legale Rappresentante dell'Ente,

### **E**

l'Utente: DITTA AUTOTRASPORTI TOTARO SRL – PEC : TOTAROOTTAVIO@PEC.IT , – con sede legale a Tornareccio ( CH ) in Via San Giovanni 46 – Cap.66046 ed operativa in Zona Industriale di Paglieta ( Ch ) – Via Aosta snc – 66046 Paglieta ( CH ) - C.F. e P.IVA 01762400693 - iscritta al Registro delle Imprese – REA – CH -159463 , rappresentata dal Sig. Ottavio Totaro, [REDACTED] nella sua qualità di Amministratore Unico, nominato con atto del 31/10/2012 fino a tempo indeterminato.

Pemesso che la ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL ha presentato polizza fideiussoria n. OF301467 della Olimpia PMI Finance Srl di Roma – Agenzia di Roma per un importo di €. 4.000,00 a garanzia dei servizi consortili in quanto non proprietaria del capannone industriale dell'agglomerato industriale di Paglieta ( CH ).

### **SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

#### **L'ARAP**

Vista la domanda di concessione della Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL.

Accertata la possibilità tecnica di far luogo alla concessione per l'immissione delle acque reflue meteoriche, domestiche, di lavaggio e di prima pioggia, derivanti dall'opificio della ditta, sito nell'agglomerato industriale di Paglieta.

### **CONCEDE**

Alla Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL, rappresentata dal Sig. Ottavio Totaro, nella qualità di Amministratore Unico, **di immettere le acque reflue meteoriche, domestiche, di lavaggio e di prima pioggia**, derivanti dallo stabilimento della suddetta nell'agglomerato industriale di Paglieta ( CH ), nella rete di raccolta consortile, alle seguenti condizioni :



- **ACQUE DI PRIMA PIOGGIA**

- A) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL per quanto attiene le emissioni idriche ed in particolare **lo scarico delle acque di prima pioggia di cui alle planimetrie rete fognaria dello stabilimento** viene effettuato con vasche di accantonamento e di trattamento delle acque di prima pioggia, già realizzate e dimensionate per contenere i primi 5 mm. di acqua uniformemente distribuita sull'intera superficie scolante, costituita dalle superfici scolanti : LOTTO 1 con - zona 1 per mq. 4.342,75 pari ( mq. 700,00 tetto della tenso struttura e mq. 3.649,75 piazzali pavimentati ), dal piazzale pavimentato della zona 2 ( mq. 2.162,48 ); LOTTO " dal piazzale pavimentato di ( mq. 1296,00 ); quindi per un totale LOTTO 1 + LOTTO 2 di mq. 7.108,23. Dopo adeguato trattamento l'evacuazione delle acque meteoriche e di dilavamento viene effettuata automaticamente 48 ore dopo l'evento meteorico.

- **ACQUE DI LAVAGGIO**

- B) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL per quanto attiene le emissioni idriche ed in particolare **lo scarico delle acque di lavaggio di cui allo schema a blocchi allegato alla relazione in data 03/02/2016, prot. n. 107/16, acquisita al protocollo dell'ARAP - Unita Territoriale n. 2 di Casoli ( CH ) in data 03/02/2016, n. 135/UT23/UG** viene effettuato tramite la rete di raccolta delle acque di prima pioggia in vasche, già realizzate e dimensionate per contenerle. La qualità delle acque di lavaggio è identica a quella delle acque di prima pioggia, mentre la quantità è pari al 20% dell'acqua industriale prelevata. Mentre il restante 80% dell'acqua industriale prelevata viene utilizzata per il 50% per l'impianti di lavaggio con smaltimento dei rifiuti prodotti presso impianti autorizzati, il 30% viene utilizzato per irrigazione piante.
- C) La ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna a presentare entro e non oltre il 15 febbraio di ogni anno il piano preventivo di bilancio idrico aziendale relativo all'anno in corso con l'indicazione della quantità di acqua da emungere dal pozzo aziendale.
- D) La ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna a presentare entro e non oltre il 15 febbraio di ogni anno il bilancio idrico aziendale a consuntivo relativo all'anno precedente con l'indicazione della quantità effettiva di acqua emunta dal pozzo, la quantità di acque reflue tecnologiche scaricate in fognatura.
- E) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna ad allacciare nella condotta nera consortile esclusivamente le acque reflue domestiche e le acque reflue di prima pioggia, consentite e che rispettano i valori limite, di cui alla Tabella di

accettabilità dell'Ente ed in caso di superamento dei parametri suddetti, la ditta si impegna a smaltire dette acque di prima pioggia come rifiuti, seguendo le modalità previste dalla normativa sui rifiuti oppure a spingere il trattamento con adeguata tecnologia in modo da rientrare nei limiti delle concentrazioni, ammissibili dai limiti della Tabella di accettabilità dell'Ente.

- F) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna a propria cura e spese ad installare, entro e non oltre sei ( 6 ) mesi dalla data di stipula del presente atto, in corrispondenza degli scarichi della vasche di accumulo delle acque reflue di prima pioggia due misuratori di portata del tipo indicato dal Consorzio.
- G) La ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna ad effettuare a propria cura e spese la manutenzione e la gestione dei detti misuratori di portata.
- H) Le acque meteoriche non contaminate possono essere immesse nella rete di raccolta delle acque pluviali a condizione che l'Azienda si attenga a quanto stabilito dai regolamenti, approvati con deliberazioni del Consiglio di Amministrazione n. 106 e 107 del 15-03-2007, ed alle disposizioni legislative emesse dalla Regione Abruzzo in applicazione del D.Lgs. 152/2006 ed s.m.i..
- I) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna a denunciare eventuali pozzi di prelievo di acqua e ad accettare tutte le indicazioni e le condizioni dell'ARAP relative alla installazione di misuratori ed alla tariffazione in funzione dell'uso dell'acqua eventualmente emunta.
- J) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna a fornire all'ARAP – Unità Territoriale n. 2 di Casoli ( CH ) - Ufficio Gestioni qualunque altra documentazione necessaria per comprendere il ciclo di lavorazione dell'Azienda.
- K) **Il presente contratto sostituisce il contratto precedente IDC 644.825**
- L) **La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna a trasmettere copia del presente atto a tutti gli Enti interessati.**
- M) Si precisa che il presente contratto di concessione è da intendersi quale autorizzazione allo scarico ex D.Lgs. 152/2006 ed s.m.i. esclusivamente per le acque reflue domestiche e per le acque di prima pioggia.
- N) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL con la firma del presente atto si impegna ad accettare tutte le condizioni su esposte e nel caso in cui anche un solo punto non venga rispettato, autorizza l'ARAP senza alcun preavviso alla revoca dell'autorizzazione allo scarico e al conseguente tappaggio con comunicazione agli Enti ed Organismi competenti, senza che la Ditta stessa possa pretendere danni e/o rivendicazioni nei confronti dell'ARAP.
- O) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL si impegna ad accettare tutti i regolamenti e tutte le deliberazioni dell'Ente relative alla disciplina dei canoni e tariffe di utenza del servizio di fognatura e depurazione ed a fornire tutti i dati

richiesti dall'ARAP ed a corrispondere all'ARAP tutti i canoni e le tariffe relative ai servizi svolti nell'Agglomerato di Atesa - Paglieta.

P) La Ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL dichiara che :

- ☐ nel complesso non si svolgono attività di cui alla Tab. 3/A dell'allegato 5 alla parte III del D.Lgs. 152/2006 ed s.m.i.;
- ☐ gli scarichi del complesso non contengono sostanze di cui alla Tabella 5 dell'allegato 5 alla parte III del D.Lgs. 152/06 ed s.m.i..

#### **1) ACQUE REFLUE DOMESTICHE**

Le acque da scaricare in fognatura sono esclusivamente quelle domestiche provenienti dallo stabilimento della ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL, secondo quanto già stabilito in premessa al presente atto, e per un quantitativo minimo di **mc.200,00** con una portata variabile. La depurazione avviene tramite il depuratore consortile con un trattamento chimico – fisico e biologico finale.

A) Modalità di conferimento : scarico in fognatura nera consortile.

#### **2) ACQUE REFLUE DI PRIMA PIOGGIA**

Le acque da scaricare sono esclusivamente quelle provenienti dalle apposite vasche di accumulo, secondo quanto già stabilito in premessa al presente atto, e per un quantitativo minimo di **800,00 mc/anno** con una portata costante. La depurazione avviene tramite il depuratore consortile con un trattamento chimico – fisico e biologico finale.

A) Tipo di campionamento: ( sarà fatto riferimento a quanto stabilito dal DLgs 152/2006 ):

- Con campionatore automatico portatile, installato dall'ARAP.
- Modalità di campionamento : anche istantaneo ad insindacabile giudizio dell'ARAP.

#### **3) ACQUE REFLUE DI LAVAGGIO**

Le acque da scaricare sono esclusivamente quelle di cui in premessa al presente atto, e per un quantitativo minimo pari al **20% dell'acqua industriale prelevata**. La depurazione avviene tramite il depuratore consortile con un trattamento chimico – fisico e biologico finale.

A) Tipo di campionamento: ( sarà fatto riferimento a quanto stabilito dal DLgs 152/2006 ):

- Con campionatore automatico portatile, installato dal Consorzio.
- Modalità di campionamento : anche istantaneo ad insindacabile giudizio del Consorzio.

#### **4) DECORRENZA**

Il contratto decorre dal 01/01/2016 ed avrà validità di anni quattro fino al 31/12/2019; la Ditta dovrà fare richiesta di rinnovo almeno un anno prima della scadenza ( entro il 31/12/2018 ). Nel caso di richiesta di AUA il presente contratto avrà validità di anni 15 a partire dalla data di rilascio dell'autorizzazione unica ambientale.

#### **5) TARIFFE PER L'USO DELLA FOGNATURA CONSORTILE E PER LA DEPURAZIONE**



Il servizio di raccolta e trasporto delle acque e la relativa depurazione, viene pagato dalla ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL con le tariffe e canoni, fissati dall'ARAP, in proporzione alla quantità ed alla qualità delle acque scaricate e precisamente sulla base del Regolamento e delle deliberazioni del CdA dell'Ente circa la determinazione annuale dei canoni di utenza del servizio di fognatura e depurazione, con riferimento ai limiti massimi riportati nella Tabella di cui al punto 6).

Tale prezzo può essere adeguato annualmente dall'ARAP, in base a proprie insindacabili valutazioni.

#### **6) QUALITA' E QUANTITA' DELLE ACQUE REFLUE DI PRIMA PIOGGIA E DI LAVAGGIO.**

- A) Per le acque reflue di prima pioggia vengono fissati i parametri e dati, sottoscritti dalla ditta AUTOTRASPORTI TOTARO SRL nella scheda tecnica allegata alla domanda di concessione - autorizzazione su cui applicare la tariffazione :

PARAMETRI	Unità di misura	Valore dichiarati
pH		7,52
Solidi sospesi totali	mg/l	55,30
Solidi sospesi totali a pH 7	mg/l	55,30
BOD <sub>5</sub> (come O <sub>2</sub> )	mg/l	20,10
COD (come O <sub>2</sub> )	mg/l	40,40
COD a pH 7 dopo 1 h di sedimentazione	mg/l	40,40
Cloruri	mg/l	8,40
Solfuri	mg/l	0,00
Fenoli totali	mg/l	0,00
Azoto ammoniacale (come NH <sub>4</sub> )	mg/l	2,00
Fosforo totale (come P)	mg/l	0,59
Idrocarburi totali	mg/l	1,50
Tensioattivi totali	mg/l	5,00
Ferro	mg/l	1,10
Rame	mg/l	0,017
Alluminio	mg/l	0,749
Manganese	mg/l	0,041
Cromo III	mg/l	0,00
Cromo VI	mg/l	0,00
Piombo	mg/l	0,00

I parametri sopra indicati, come pure quelli mancati nell'elenco soprariportato, ma facenti parte dell'elenco di cui alla tabella 3 dell'Allegato 5 del D.Lgs. 152/2006 ed smi per scarico in fognatura, devono comunque essere al disotto dei parametri sottoriportati e fissati dall'Ente come valori limite non derogabili :

PARAMETRI	Unità di misura	Valore limite
-----------	-----------------	---------------



pH		5,5 - 10
Solidi sospesi totali	mg/l	800
BOD <sub>5</sub> (come O <sub>2</sub> )	mg/l	500
COD (come O <sub>2</sub> )	mg/l	1200
Alluminio	mg/l	4
Arsenico	mg/l	0,5
Bario	mg/l	30
Boro	mg/l	6
Cadmio	mg/l	0,02
Cromo totale	mg/l	4
Cromo VI	mg/l	0,2
Ferro	mg/l	20
Manganese	mg/l	8
Mercurio	mg/l	0,005
Nichel	mg/l	4
Piombo	mg/l	0,3
Rame	mg/l	0,4
Selenio	mg/l	0,03
Stagno	mg/l	20
Zinco	mg/l	1
Cianuri totali (come CN)	mg/l	2
Solfuri (come H <sub>2</sub> S)	mg/l	4
Solfiti (come SO <sub>3</sub> )	mg/l	10
Cloro Attivo Libero	mg/l	0,3
Fluoruri	mg/l	15
Fosforo totale (come P)	mg/l	20
Azoto ammoniacale (come NH <sub>4</sub> )	mg/l	30
Azoto nitroso (come N)	mg/l	2
Azoto nitrico (come N)	mg/l	30
Grassi ed oli animali e vegetali	mg/l	100
Idrocarburi totali	mg/l	10
Fenoli totali	mg/l	1
Aldeidi	mg/l	2
Solventi organici aromatici	mg/l	0,4
Solventi organici azotati	mg/l	0,2
Tensioattivi totali	mg/l	10
Pesticidi fosforati	mg/l	0,1
Pesticidi totali (esclusi i fosforati), tra cui:	mg/l	0,1
- aldrin	mg/l	0,01
- dieldrin	mg/l	0,01
- endrin	mg/l	0,002
- isodrin	mg/l	0,002
Solventi clorurati	mg/l	2

La depurazione avviene tramite il depuratore consortile con un trattamento chimico – fisico e biologico finale.

Il volume annuale dei reflui di prima pioggia scaricati in fognatura nera è quello rilevato dal misuratore di portate da installare e comunque per un minimo annuo di mc. 800,00.

**Il volume delle acque dilavaggio è pari al 20% dell'acqua industriale fornita.**

In caso di mancata installazione dei misuratori si farà riferimento al minimo di cui sopra. In caso di anomalia nel funzionamento del misuratore di portata delle acque di prima pioggia già installato si farà riferimento al volume minimo soprariportato ragguagliato al periodo di non funzionamento.

Tutte le verifiche, manovre, riparazioni e manutenzioni occorrenti alle condotte ed ai pozzetti spettano esclusivamente all'ARAP e sono vietate agli utenti od a chiunque altro, sotto pena del pagamento dei danni e fatte salve le eventuali azioni penali. Le spese relative a tali operazioni sono a carico dell'utente che ha l'obbligo di dare immediato avviso all'ARAP di qualsiasi irregolarità e guasto agli apparecchi e/o condutture.

#### **7) IMPEGNI MINIMI E MASSIMI**

Il Volume trimestrale dei reflui tecnologici scaricati in fognatura nera è quello rilevato dal misuratore di portata. La ditta comunque si impegna a pagare all'ARAP i minimi sottoscritti.

#### **8) SPESE ANTECEDENTI LA FORNITURA**

A) Tassa forfettaria per l'istruttoria tecnico-amministrativa della pratica di concessione **€ 91,00 (euro novantuno/00)**. L'importo sopra riportato ( A ) dovrà essere maggiorato dell'IVA e degli oneri fiscali inerenti alle spese.

#### **9) FATTURAZIONE E PAGAMENTI**

La fatturazione ed i pagamenti devono essere eseguiti secondo quanto stabilito negli articoli appositi del regolamento consortile vigente, che la Ditta accetta, senza condizioni.

#### **ALTRE CONDIZIONI :**

**10)** La Ditta risponderà della manomissione, sottrazione, distruzione e deterioramento di materiale e di apparecchi.

**11)** Con il presente, la Ditta autorizza l'ARAP ad ispezionare, a mezzo del suo personale, gli impianti e gli apparecchi destinati allo scarico degli effluenti, all'interno della proprietà privata.

**12)** E' vietato :

-a) Immettere reflui tecnologici a valle dello strumento di misura, nel caso sarà riscontrato tale anomalia l'ARAP agirà nei confronti della Ditta nelle forme previste dalla legislazione vigente;

b) nel caso di avaria del depuratore consortile finale , le acque dovranno essere accumulate e successivamente trattate a cura e spese della ditta, senza diritto di risarcimento. Qualora l'ARAP riscontrerà scarichi di acque reflue non conformi agirà nei confronti della Ditta a norma del vigente regolamento, delle leggi vigenti e delle condizioni di cui ai punti in premessa.

**13)** Il contratto si risolverà di diritto in tutti i casi previsti dal vigente regolamento e da quanto previsto in premessa.





14) Ogni sospensione della concessione, dovuta ad inadempienza od a richiesta della Ditta, comporterà il pagamento da parte di questa delle spese di sospensione e riattivazione, l'onere degli adempimenti previsti dal regolamento vigente.

15) L'ARAP si riserva il diritto di sospendere l'autorizzazione allo scarico a proprio insindacabile giudizio per motivi tecnici o per sopraggiunte disposizioni legislative delle autorità competenti in materia, senza che la ditta stessa possa promuovere qualsiasi azione di rivalsa o pretendere danni di sorta.

16) Per quanto non regolamentato con il presente contratto, si farà riferimento al regolamento vigente, accettato dalla Ditta stessa.

17) Per qualsiasi comunicazione, domanda o reclamo, la Ditta dovrà rivolgersi direttamente all'ARAP – Unità Territoriale n. 2 di Casoli ( CH ) - Ufficio Gestioni.

18) Il Foro competente per eventuali contestazioni giudiziarie, inerenti e conseguenti alla esecuzione del presente contratto di concessione è quello di Pescara ( PE ).

19) La ditta dichiara in ultimo, di avere preso esatta conoscenza del regolamento per l'immissione delle acque reflue nelle reti fognarie consortili, dello schema di domanda di concessione e relativa scheda tecnica da allegare, dei verbali posa misuratori e di infrazione, di accettarne senza riserve, formalmente ed integralmente, tutte le norme e delle condizioni A) – P) in premessa al presente contratto, nonché espressamente gli articoli : 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19 del presente contratto di concessione - autorizzazione.

Pescara, li 22 FEB. 2016

Per l'ARAP

Il Commissario Straordinario  
Sig. Giampiero Leombroni





per L'AZIENDA

AUTOTRASPORTI TOTARO SRL

L'Amministratore Unico  
Sig. Ottavio Totaro

Le parti dichiarano, ai sensi dell'art. 1341 del C.C. di accettare ed approvare tutte le norme e le condizioni A) – P) in premessa al presente contratto, nonché espressamente gli articoli 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19 del presente contratto di autorizzazione – concessione.

Per l'ARAP

Il Commissario Straordinario  
Sig. Giampiero Leombroni





per L'AZIENDA

AUTOTRASPORTI TOTARO SRL

L'Amministratore Unico  
Sig. Ottavio Totaro